



- Le projet NUMÉRO vise à mettre en place différentes mesures afin de réduire les vols de vélos et d'améliorer les chances de pouvoir la retrouver et de l'identifier.
- Nous vous offrons de vous rendre à une clinique de burinage afin de faire graver votre vélo gratuitement ainsi que d'y faire apposer un autocollant jaune, gris ou orange selon votre choix. (Un exemple est joint).



➤ Dates, heures et endroits des cliniques de burinage :

Mardi le 27 juin, 2017

**Endroit : Piscine Valois Pool
40 Avenue de la Baie de Valois
Pointe-Claire, QC H9R 4B3**

Heure : 9h30 à -10h30

Dans le cas de pluie l'activité sera remise à une date ultérieure.

Agent sociocommunitaire
Poste de quartier 05

Je donne la permission à mon enfant de participer au projet NUMÉRO le 27 juin 2017.

Signature de parent

Date



- The NUMÉRO project aims to implement various measures to reduce bicycle thefts and to improve the chances of finding and identifying stolen ones.
- We are offering you the opportunity to go to a clinic to engrave your bicycle for free and to affix a yellow, grey or orange sticker depending on your choice (an example is attached).



➤ **Dates, times and places of the engraving clinics :**

Tuesday, June 27th, 2017

**Place: Piscine Valois Pool
40 Avenue de la Baie de Valois
Pointe-Claire, QC H9R 4B3**

Time: 9:30 a.m. to 10:30 a.m.

In case of rain, the activity will be held at a later date.

Community Agent
Neighbourhood Station 05

I give my permission for my child to participate in the NUMÉRO Project on June 27th, 2017

Signature of parent

Date